

DELIVERY NOTE : 83366898

VALEO EMBRAYAGES

DATE : 08.04.2024 08:30:11

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact : 180365563
Telephone : 501331-3900

Expedition on : 08.04.2024 at 08:30:01
Delivered on : 08.04.2024 at 08:30:01
Order reason :

325176

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure	Unit Type		Lot Nr				
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date				

Clutch Support + Balls	DWC 300	2510165100	960 PCE	TBA-550500	1	120			116850773
550004488701		1031108A		TBA-500885	10	12			
FR-IT									
<p>L. JEHNEN + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 960 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 10/09/2024 firma: <i>[Signature]</i></p>									
				TBA-501629	10	12			
			PCE	TBA-550500	1	120			116850774
				TBA-500885	10	12			

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1280,08 KGM
Total net weight : 1200,00 KGM
Total no. of handling units: 8
Total no. of boxes : 80
Total volume : 1,04 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 83366898

DATE : 08.04.2024 08:30:11

REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Your contact :
 Telephone :
 Term of payment : 60 days due net

Expedition on : 08.04.2024 at 08:30:01
 Delivered on : 08.04.2024 at 08:30:01
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of	Unit Type		Lot Nr		External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure			Expiration date			
				10	116850066	12		
					116850067	12		
					116850068	12		
					116850069	12		
					116850070	12		
					116850071	12		
					116850072	12		
					116850073	12		
	TBA-501629							
	PCE TBA-550500			1	116850231	120		116850775
	TBA-500885			10	116850232	12		
					116850233	12		
					116850234	12		
					116850235	12		
					116850236	12		

DELIVERY NOTE: 83366898

DATE : 08.04.2024 08:30:11

REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 08.04.2024 at 08:30:01
Delivered on : 08.04.2024 at 08:30:01
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of	Unit Type		Lot Nr	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure			Expiration date	unit	Nr	
					116850237	12		
					116850238	12		
					116850239	12		
					116850240	12		
	TBA-501629			10				
	PCE TBA-550500			1				116850776
	TBA-500885			10				
					116850209	12		
					116850210	12		
					116850211	12		
					116850212	12		
					116850213	12		
					116850214	12		
					116850215	12		
					116850216	12		
					116850217	12		
					116850218	12		

DELIVERY NOTE : 83366898

DATE : 08.04.2024 08:30:11

REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Iogistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Your contact :
Telephone :
Term of payment : 60 days due net

Expedition on : 08.04.2024 at 08:30:01
Delivered on : 08.04.2024 at 08:30:01
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure	Unit Type		Lot Nr		External call Nr	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date			

	TBA-501629			10				
PCE	TBA-550500			1	116850220	120		116850777
	TBA-500885			10	116850221	12		
					116850222	12		
					116850223	12		
					116850224	12		
					116850225	12		
					116850226	12		
					116850227	12		
					116850228	12		
					116850229	12		
	TBA-501629			10				
PCE	TBA-550500			1		120		116850778
	TBA-500885			10	116849275	12		

DELIVERY NOTE : 83366898

DATE : 08.04.2024 08:30:11

REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 08.04.2024 at 08:30:01
 Delivered on : 08.04.2024 at 08:30:01
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure	Unit Type		Lot Nr		External call Nr	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date			
					116849276	12		
					116849277	12		
					116849278	12		
					116849279	12		
					116849280	12		
					116849281	12		
					116849282	12		
					116849283	12		
					116849284	12		
	TBA-501629			10				
	PCE TBA-550500			1				116850779
	TBA-500885			10	116850253	12		
					116850254	12		
					116850255	12		
					116850256	12		
					116850257	12		



SIMA BYBY LOGISTIC

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
 Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
 Tel.: 0040 748 48 79 13
 E-mail : office@simalogistic.ro

EXPEDITION

Always on time!

1 Exemplar de Expediție / Copy for sender / Exemplar pentru expeditor
 2 Exemplar de destinație / Copy for consignee / Exemplar pentru destinatar
 3 Exemplar de transportator / Copy for carrier / Exemplar pentru transportator
 1-15 Includând și / Including and / Y compris et
 19+21+22 Rubricile înscrise în tabelul de descriere a mărfii trebuie completate de transportator / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 20-24 Includând și / Including and / Y compris et
 25-26 Includând și / Including and / Y compris et
 27-28 Includând și / Including and / Y compris et
 29-30 Includând și / Including and / Y compris et
 31-32 Includând și / Including and / Y compris et
 33-34 Includând și / Including and / Y compris et
 35-36 Includând și / Including and / Y compris et
 37-38 Includând și / Including and / Y compris et
 39-40 Includând și / Including and / Y compris et
 41-42 Includând și / Including and / Y compris et
 43-44 Includând și / Including and / Y compris et
 45-46 Includând și / Including and / Y compris et
 47-48 Includând și / Including and / Y compris et
 49-50 Includând și / Including and / Y compris et
 51-52 Includând și / Including and / Y compris et
 53-54 Includând și / Including and / Y compris et
 55-56 Includând și / Including and / Y compris et
 57-58 Includând și / Including and / Y compris et
 59-60 Includând și / Including and / Y compris et
 61-62 Includând și / Including and / Y compris et
 63-64 Includând și / Including and / Y compris et
 65-66 Includând și / Including and / Y compris et
 67-68 Includând și / Including and / Y compris et
 69-70 Includând și / Including and / Y compris et
 71-72 Includând și / Including and / Y compris et
 73-74 Includând și / Including and / Y compris et
 75-76 Includând și / Including and / Y compris et
 77-78 Includând și / Including and / Y compris et
 79-80 Includând și / Including and / Y compris et
 81-82 Includând și / Including and / Y compris et
 83-84 Includând și / Including and / Y compris et
 85-86 Includând și / Including and / Y compris et
 87-88 Includând și / Including and / Y compris et
 89-90 Includând și / Including and / Y compris et
 91-92 Includând și / Including and / Y compris et
 93-94 Includând și / Including and / Y compris et
 95-96 Includând și / Including and / Y compris et
 97-98 Includând și / Including and / Y compris et
 99-100 Includând și / Including and / Y compris et

În cazul prezentării unei mărfi periculoase pe lângă un convențional contract, pe ultima linie din rubrică trebuie să se scrie în limba țării de origine a mărfii / In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the case, the number and the letter, / day / cases de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique décrivez la classe, la lettre et la lettre

1 Expediția este emisă de către
 Absender (Name, Anschrift, Land)
 81 avenue Roger Dumoulin - CS 70926
 80009 AMIENS Cedex 2
 Tél. 03 22 67 42 22 - Fax 03 22 67 43 17

2 Destinatar (nume, adresă, țară)
 Consignor (Name, Address, Land)
 Destinatar (nom, adresse, pays)
 MAGNA BT S.P.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MONIGNO ITALY.

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii
 Auslieferungsort des Gutes
 Place of delivery of the goods
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 IDEM 2

4 Locul și data încărcării mărfii
 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
 Place and date of taking over the goods
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
 IDEM 1

5 Documente anexate
 Beigefugte Dokumente
 Documents attached
 Documents annexés
 BL 8334492

SCRISOARE DE TRANSPORT
 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
 CONSIGNMENT NOTE
 LETTRE DE VOITURE

CMR

16 Transportator
 Frachtführer
 Carrier
 Transporteur
 SIMA BYBY LOGISTIC SRL
 CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
 Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
 Tel.: 0040 748 48 79 13
 E-mail : office@simalogistic.ro
 AUTO: B372 SMA
 SOFER: *Johnson Doris*

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)
 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
 Carrier's reservation and observations
 Reserves et observations du transporteur
 Nr 0193898

6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern Marks and Nom Marques et numéros	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Art der Verpackung Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr. statistic Statistiknummer Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg. Bruttogewicht, kg. Gross weight, kg Poids brut, Kg	12 Cubaj m ³ Umfang in m ³ Volume, m ³ Cubage, m ³
3 PALETTES PIECES AUTO.					1200 KG	
<h1>SIMA BYBY LOGISTIC</h1>						
<h2>Always on time!</h2>						

13 Instrucțiunile expeditorului Anweisungen des Absenders Sender's instructions Instructions de l'expéditeur	19 Convenții speciale Besondere vereinbarungen Special agreements Conventions particulières
14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement	20 De plată / Zu zahlen vom: To be paid / A payer:
<input type="checkbox"/> Franco / Frei / Carriage paid	Expeditor / Absender Sender / Expéditeur
<input type="checkbox"/> Nonfranco / Unfrei / Carriage forward	Valută / Währung Currency / Monnaie
21 Încheiat în Ausgefertigt in Established in Annam	22 Data Datum On Le 21/04/2014
23 Rambursare / Rückerstattung Cash of delivery / Remboursement	24 Recepția mărfii Gut empfangen Place Marchandises reçues 09 APR 2014

1 avenue Roger Dumoulin - CS 70926
 80009 AMIENS Cedex 2
 Tél. 03 22 67 42 22 - Fax 03 22 67 43 17

SIMA BYBY LOGISTIC
 TIMIS 307151
 CHEGLEVICI 94
 DUDESTI VECHI - ROMANIA

"Ricevuto con riserva di verificare la copia del mittente e quantità"